

ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ ПО ЛЕКАРСТВАТА	
Кратка характеристика на продукта - Приложение 1	
Към Рег. № ... <u>2 600090</u>	
Разрешение № <u>11-1655-6</u> , 26.01.2012	
Одобрение № .....	

## Кратка характеристика на продукта

### 1. Име на лекарствения продукт

Traumeel S, tablets  
Траумил S, таблетки

### 2. Качествен и количествен състав

1 табл. съдържа:

Активни вещества:

Achillea millefolium	D3	15 mg
Aconitum napellus	D3	30 mg
Arnica montana	D2	15 mg
Atropa bella-donna	D4	75 mg
Bellis perennis	D2	6 mg
Calendula officinalis	D2	15 mg
Echinacea	D2	6 mg
Echinacea purpurea	D2	6 mg
Hamamelis virginiana	D2	15 mg
Hepar sulfuris	D8	30 mg
Hypericum perforatum	D2	3 mg
Matricaria recutita	D3	24 mg
Mercurius solubilis Hahnemannii	D8	30 mg
Symphytum officinale	D8	24 mg

За пълния списък на помощните вещества виж точка 6.1

### 3. Лекарствена форма

таблетки

### 4. Клинични данни

#### 4.1. Показания:

Наранявания, като навяхвания, изкълчвания, натъртвания, кръвоизливи и изливи в ставите след счупвания на костите; постоперативни и посттравматични отоци и подувания на меките тъкани. Възпалителни и свързани с възпаления дегенеративни процеси на различни органи и тъкани особено на опорно-двигателния апарат /тендовагинит, стилоидит, епикондилит, бурсит, хumerоскапуларен периартрит/, артроза на тазобедрените, коленните и малките стави.

#### 4.2. Дозировка и начин на приложение

При възрастни и деца над 3 год. възраст обикновено 3 пъти по 1 таблетка дневно. Таблетките не се гълтат, а се държат в устата до разтварянето им. При кърмачета и деца до 3 год. възраст – по ½ таблетка до 3 пъти дневно. Таблетката се стрива и се нанася върху букалната лигавица.

#### 4.3. Противопоказания

Свръхчувствителност към някоя от основните или помощни съставки на продукта или свръхчувствителност към Arnica, Chamomilla, Achillea



*millefolium* или друго растение от сем. Сложноцветни. По принцип Echinacea не трябва да се приема при прогресиращи системни заболявания като туберколоза, левкемия или левкемио- подобни заболявания, колагеноза, авто-имунни заболявания, мултиплена склероза, ХИВ инфекции, СПИН и други хронични вирусни заболявания.

#### **4.4. Специални предупреждения и предпазни мерки за употреба**

Ако симптомите продължат или се влошат да се преоценят лечението.  
Пациенти с редки наследствени заболявания като непоносимост към млечна захар, недостиг на Lapp Lactase или глюкозо-галактозна малабсорбция да не приемат този лекарствен продукт.  
Поглъщането на таблетката не води до никакви вредни последствия!

#### **4.5. Лекарствени взаимодействия**

Не са известни

#### **4.6. Бременност и кърмене**

Не се очаква неблагоприятен ефект по време на бременност и кърмене, тъй като системната експозиция е пренебрежимо малка.

#### **4.7. Ефекти върху способността за шофиране и работа с машини**

Не влияе върху способността за шофиране и работа с машини.

#### **4.8. Нежелани реакции**

В много редки случаи може да се появи реакция на свръхчувствителност или алергична кожна реакция (зачеряване, оток и сърбеж) при пациенти, свръхчувствителни към растения от сем. Сложноцветни, т.е. Arnica, Calendula, Achillea *milleflium* и в такъв случай приемането на продукта да се спре. Кожен обрив и сърбеж, и в много редки случаи подуване на лицето, задух, замайване и понижаване на кръвното налягане са наблюдавани след лечение с продукти, съдържащи екстракти от Echinacea.

#### **4.9. Предозиране**

Няма съобщавани случаи.

### **5. Фармакологични данни**

#### **5.1. Фармакодинамични свойства**

Хомеопатичен лекарствен продукт

#### **5.2. Фармакокинетични свойства**

Хомеопатичен лекарствен продукт

#### **5.3. Предклинични данни за безопасност**

Не е приложимо.



**6. Фармацевтични данни**

**6.1. Помощни вещества**

Лактоза

Магнезиев стеарат

**6.2. Несъвместимости**

Няма съобщавани до този момент.

**6.3. Срок на годност**

Срок на годност: 5 години

Да не се използва след изтичането на срока на годност, отбелязан върху опаковката!

**6.4. Специални условия за съхранение**

Без специални условия на съхранение.

Продуктът да се съхранява на място далече от погледа и досега на деца !

**6.5. Данни за опаковката**

Пластмасова банка/ картонена кутия

Една опаковка съдържа 50 таблетки

**6.6. Специални предпазни мерки при изхвърляне/и работа**

Няма специални изисквания.

**7. Име и адрес на притежателя на разрешението за употреба**

Biologische Heilmittel Heel GmbH

Dr.-Reckeweg-Str. 2-4

D-76532 Baden-Baden, Германия

**8. Регистрационен номер**

20000090

**9. Дата на първо разрешаване за употреба**

**10. Дата на последна редакция на текста**

Май 2011

